

Québec, 21 août 2013

Les effets liés à l'exploration et l'exploitation des ressources naturelles sur les nappes phréatiques aux Îles-de-la-Madeleine, notamment ceux liés à l'exploration et l'exploitation gazière

6210-10-001

Monsieur Pierre Michon
Ministère du Développement durable,
de l'Environnement, de la Faune et des Parcs
6^e étage, boulevard René-Lévesque Est
Québec (Québec) G1R 5V7

Objet : Les effets liés à l'exploration et l'exploitation des ressources naturelles sur les nappes phréatiques aux Îles-de-la-Madeleine, notamment ceux liés à l'exploration et l'exploitation gazière

Monsieur,

À la suite des première et deuxième parties de l'audience publique sur le projet mentionné, la commission du BAPE, chargée de l'étude de ce dossier, vous soumet les questions suivantes :

1. Pour le déversement de 1990 à la mine Seleine, est-ce que le suivi actuel permet de confirmer que le panache de contamination ne bouge pas?
2. Le document DB52.1 fait mention d'un rapport de la GCC du 18 avril 2013 concernant la caractérisation du site d'enfouissement des sacs de mazout du Irving Whale. Est-ce que le MDDEFP pourrait nous fournir une copie de ce rapport?
3. À propos du traitement des eaux, pour une ville d'environ 10 000 habitants, quel sont les coûts en \$/m³ pour : (1) le traitement des eaux usées, et (2) le recyclage des eaux usées ou autres pour la production d'eau potable?

Une réponse rapide de votre part serait appréciée, soit d'ici le 23 août prochain, compte tenu de l'échéancier dont dispose la commission pour ses travaux. Si ce délai vous pose problème, veuillez m'en informer par courriel.

Il est également possible que d'autres questions vous soient acheminées ultérieurement au cours de la période du mandat.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agrèer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Rita LeBlanc
Coordonnatrice du secrétariat
de la commission